



広報

こうなん

No. 297



獅子舞

10月11日(土)、須賀広八幡神社において、
須賀広ささら保存会によるささら獅子舞が
行われました。

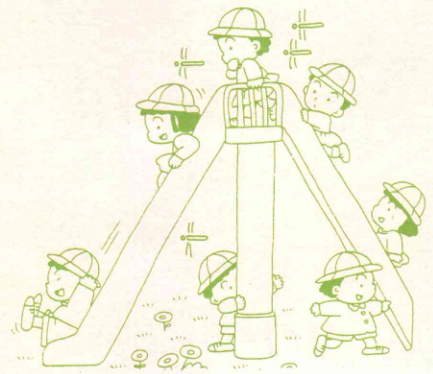
小学校1～4年生が一生懸命に獅子を演
じていました。

1997

77

計画

住みよい町づくり



都市計画とは

都市には、人が集まり、働き、学び、そして生活しています。

もし誰もが自分の都合だけで生活したり、仕事をしたりすると、他人の生活や仕事に迷惑をかけた、全体から見ると不都合な場合があります。

したがって、都市では土地の使い方や建物の建て方のマナーが必要になります。こうしたマナーを共通のルールとして定め、それをおたがいにとっていかなければなりません。

また、都市で生活する上で、道路、公園などのまちの骨組みとなる公共施設（都市施設と呼ばれています）は欠かせません。

例えば、住宅地といっても建物の建つ敷地だけあればよいのではなく、道路などの公共施設があつてはじめて快適に暮らせるからです。

こうしたみんなに共通する都市施設は、まちの中の住宅などの分布、人や物の流れ、他の都市との関係などを考えて、あらかじめ計画を立てておき、それにしたがって整備していく必要があります。

さらに、新しいまちをつくらせ、古くなったまちをつくり直すためにも、町全体の中でのその地

区の役割などを考えて計画的に進めていくことが大切です。

このような土地の使い方や建物の建て方のルール、まちの将来像についての方針など、まちづくりに必要な多くの事柄を相互の関係を考えながら定めているのが「都市計画」なのです。

江南町は、昭和四十五年に線引きを行い、全面積二千二百三十四ヘクタールを、市街化区域と市街化調整区域に分けました。

行政面積（町の面積）は現在、二千二百八十五ヘクタールとなっておりますので、今後、都市計画区域面積を行政面積に合わせるよう手続きを進めております。

市街化区域は、既に市街地を形成している区域及び優先的かつ計画的に市街化を図るべき区域で、百五ヘクタールとなっています。

用途は、第一種住居地域七十五ヘクタール、準工業地域十一ヘクタール、工業地域十三ヘクタール、工業専用地域六ヘクタールとなっています。そして、それぞれの用途地域ごとに、建築物の用途の制限や建ぺい率、容積率、高さの限度などが定められています。

市街化調整区域は、市街化を抑制する区域で都市計画法に定められた一定の要件を満たすものでなければ、建築物等を建築するための開発行為は禁止されています。

土地区画整理事業

土地区画整理事業とは、土地区画整理法に基づく事業であり、土地所有者等から土地の一部を提供してもらい、それを道路や公園等の新たな公共用地として活用し、整然とした市街地を整備することによって居住環境を向上させ、宅地の利用増進を図るものであります。

全国的にみても、人口や産業が急激に集中したところでは、防災上、環境上さまざまな問題が起っています。

土地区画整理事業は公共施設の整備が面的に一括してできる点に最大の特色があります。

また、これらの公共施設の整備により、日照、排水、道路交通の面でも大きく改善され、さらに不整形地が整地され宅地の利用増進も図られます。

土地区画整理事業は、このような目的を実現するために施行地区内の土地について各筆ごとに換地を指定し、従前の宅地上にある建築物等を換地に移転し、換地処分によって従前の土地についての権利関係に変更を加えず公共施設の築造を行います。

この公共施設の新設に要する用地は、地権者の方々から分けてい

ただ、これを「公共減歩」といいます。

このほか事業費に充てるために一定の土地を換地として定めないので、保留地にします。これを「保留地減歩」といいます。一般的に減少とは、公共減歩と保留地減歩を合わせたものを指します。

江南中央第一土地区画整理事業は、昭和五十五年に県知事より事業認可を得て始まり、この事業により、道路や公園などが整備されまちは見違える程立派になりました。水面でも大変便利になりました。

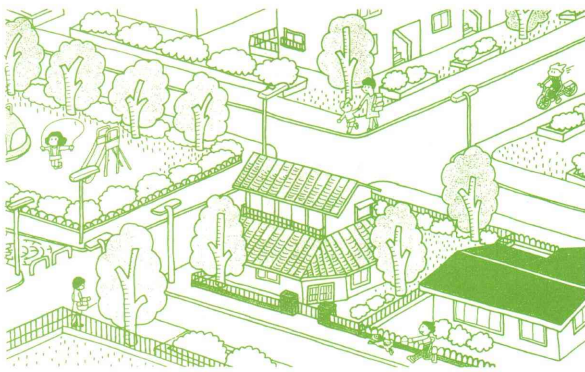
この事業が完成したのも地権者皆様一人ひとりのご理解とご協力のたまものと存じます。



整備された公園

こうなんまち

都 市



前のページで述べましたように町の市街化区域は、全体で百五ヘクタールあり、そのうち二十九・七ヘクタールが江南中央第一土地区画整理事業で整備済みとなり、残りの多くが未整備区域となっております。

現在、計画しているのは二十五ヘクタール程で（下図参照）江南中央第二土地区画整理事業と位置づけております。

この地域は排水施設のない狭い砂利道が多く、早急なる整備が必要な区域です。

この事業により、道路は基本的に幅員六メートルとなり、雨水は道路の両側に布設する側溝から調整池に排水されます。

公園は四箇所に配置し、面積は二十五ヘクタールの約三パーセントを確保します。

このように道路、公園、排水施設など、私たちが日常生活を営むうえで欠くことのできない施設が整備され、適正な幅員の道路が配置されることにより、車輛の通行が円滑に行われ、歩行者の安全が確保されます。

また、災害時には道路は避難路として、公園は避難場所としても役立ちます。

町では、組合を設立して事業化を図るための準備を進めており、建設省への補助金申請のために、基本計画の協議を進めておりまし



整備された緑道

たが、平成八年十月十一日付で承認をいただきました。

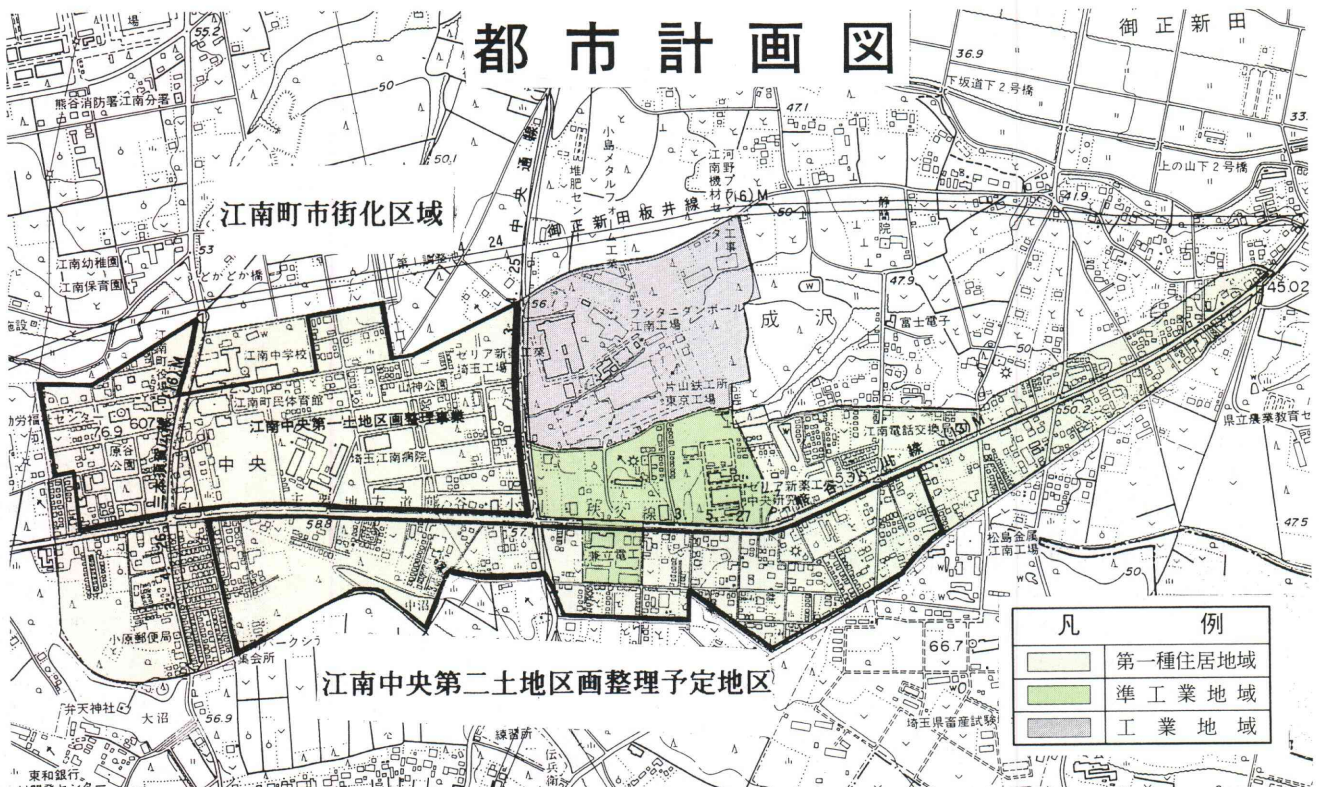
これをうけて、平成九年二月二十六日に施行地区となるべき区域の公告をし、未登記の借地権の申告の受付を行いました。

本年四月からは同意書の取りまとめに入りましたが、同意書が集まりしだい、県知事あて認可申請を行い、認可後組合の設立総会の運びとなります。

この事業の資金計画ですが、国県町の補助金及び保留地処分金で約三十六億円を計上し、支出としては、道路築造費や建物移転費などが多く占めます。

まちづくりには長い年月と多大な費用がかかりますが、市街地全体の整備を目指して、今後も都市計画事業に取り組んでまいりますので、皆様のご理解とご協力を重ねてお願い申し上げます。

都市計画図



平成十年四月からの

保育所入所児童申込みの受付

新規

継続

保護者が働いていたり、病気などの理由で、家庭において保育できない児童を対象に、来年4月から保育所に入所希望されるかたの申込み受付を次のとおり実施します。

申込みを使用する入所申込書および勤務証明書の用紙は、役場住民福祉課に用意してありますので、早めに用紙を取りに来て受付期間までに書類がそろよう準備してください。

継続児童について

現在、保育所に入所している児童で、来年4月以降も引き続き入所希望されるかたも、新たに申込みが必要となります。

低年齢児について

0歳児・1歳児の保育を希望されるかたは、役場住民福祉課へご相談ください。

※問い合わせ先 役場住民福祉課 ☎36-1521 (内224)

入所申請の日程及び受付場所等

	江南保育所	町外の保育所
受付期間	12月16日(火) 午前9時～午後4時半 まで(但し、正午～午後 1時までを除く)	12月1日(月)～ 12日(金)まで 午前8時30分～ 午後5時まで
受付場所	保健センター (役場西建物1階)	役場住民福祉課
保育時間	通常 開所：午前8時30分 閉所：午後5時 ※送迎バスは、保育時 間内で運行されます。 長時間(最長で) 開所：午前7時30分 閉所：午後6時30分 ※別途申込みが必要。 ※いずれも土曜日は12 時まで。	希望される保育所によ り異なります。
保育料	保育料は、児童の年齢・保護者の所得や資産 の状況などにより異なります。	

- ・入所申込み資格(入所できる児童)
- ・保護者が昼間、家庭の内外で家事以外の仕事をしていて、家庭内で児童の保育ができない場合。
- ・保護者が出産の前後および疾病の状態にある場合。
- ・保護者が病人等の看護にあたっているとき。
- ・親のいない家庭。
- ・家庭が災害に遭い、復旧にあたって

- 申込みの方法
入所希望のかたは、申込書および必要な書類を作成し、左表の日程により申込みしてください。
- 申込書に添付する書類
(家庭で保育できない事を証明する書類)
- ①保護者が働いているため申込みするかたは在職・内職・自営証明書
- ②保護者が疾病の状態、または疾病者等の看護にあたる場合は、医師の診断書・身体障害者手帳等
- ③出産予定の場合は母子健康手帳
- 申込み以降に提出する書類
(保育料認定のための書類)
- 給与所得者のかたは、平成九年分源泉徴収票提出期限(二月三二)

入所希望される保護者のかたへ

- 確定申告のかたは、平成九年分確定申告書の控(提出期限三月十六日)
- 平成九年一月一日以降に江南町に転入されたかたは、平成九年度市町村民税および固定資産税の課税証明書、または非課税証明書(旧住所地の市町村役場からお取りください)
- これらの書類は入所児童の扶養義務者全員(父・母・祖父母)について添付してください。

江南保育所の概要

- 名称 江南町立江南保育所
- 住所 千代三三十八
- 建物 木造平屋建(延床面積五〇九㎡)
- 定員 九〇人
- 職員 所長、保母八名、調理員臨時職員
- 保育時間
通常
午前八時三〇分～午後五時
長時間(最長で)
午前七時二〇分～午後六時三〇分
※長時間保育の申込みが別途必要になります。
- 主な行事
(毎月)おたのしみ会、避難訓練
(時季)各種検診、参観日、七夕、サマーフェスティバル、親子運動会、遠足、クリスマス会等
- 給食 二歳児は全て給食で、三歳以上児は、主菜を用意いたします。なお、給食費は保育料に含まれます。
- 事業
(長時間保育サービス)〔九年度は無料〕フルタイム就労家庭の送迎時間を考慮した保育です。
(送迎バス運行)〔無料〕
保育所までを送迎バスが運行いたします。なお、長時間保育を利用される場合、送迎バスの利用はできません。

◎このほか、三歳未満の乳幼児を対象とし、町で認定した家庭保育室が町内に一ヶ所あります。
江南幼保園 代表 小林と志子
住所 押切二五六〇―二三
電話 三六―八五九七
※なお、申込みについては、直接家庭保育室へお問い合わせください。

あなたもノウセン体験を！

農業教育センター県民の日施設一般公開のお知らせ

小・中学校の児童・生徒のみなさん、町民のみなさん、この秋に農業体験をしてみませんか！ 当日は、ワクワクの〔サツマイモ掘り〕、ホクホクの「焼イモづくり」、トラクターの体験乗車、牛の写生大会などの楽しい企画を考えております。

ふるってご参加ください。色付くケヤキ並木の向こうで、自然タップリ、気持ちユツタリ、おなかイッパイの農業教育センターの秋をお楽しみください。

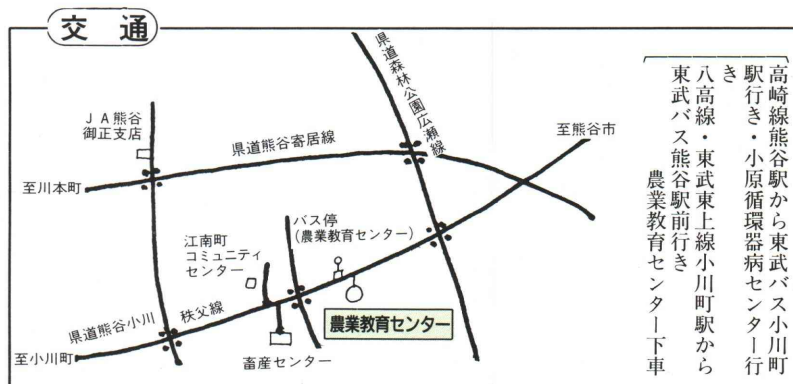
期 日 平成9年11月14日(金) 午前10時から午後3時まで

場 所 江南町御正新田1355-1

埼玉県立農業教育センター ☎36-1586

※おイモには限りがありますので早めにお越しください。

〔—— 小雨決行します。——〕



道路の穴にご注意を

自動車などで走行中、道路に穴があいていることに気付かれたことがあるでしょうか。この穴は、走行中のハンドル操作のミスを誘い、事故の原因となったり、タイヤのパンク、ホイールの損傷などの原因となることもあり、大変危険です。

この穴は、舗装道路にしてから年数の過ぎた道路、交通量の多い道路、雨が降った後などができやすく、このため町では、この穴を早期に発見し危険のないように道路のチェックをしておりますが、もし道路の穴や危険な箇所などに気付かれた場合には、地元の区長役員さんへ連絡をしてくださるようお願いいたします。

担当課 建設課

11月の当番	工事店名	電話番号
1・6・11・16・21・26	(有)加藤ポンプ店	36-0310
2・7・12・17・22・27	(株)光栄建設	36-1052
3・8・13・18・23・28	(株)コバヤシ	36-1206
4・9・14・19・24・29	(有)笠原設備工業所	36-3662
5・10・15・20・25・30	(有)松本設備	36-5177

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事店または、当番の指定工事店へお願いしてください

海外視察研修レポート

第六日目 ロサンゼルス市庁舎ほか

仲 ケイ子
福田 典子

八時半に朝食をすませたあとホテルを出発し、今日の最初の訪問先であるロサンゼルス市庁舎に到着した。ロサンゼルス市庁舎はホテルの近くにあり、国会議事堂によく似た建物であった。

私達が訪れた災害対策本部は、市庁舎と道路を隔てた反対側にあり、独立した建物の地下四階にあった。

そこは、さすがに厳しい警備があり、誰でも入れる所ではなかった。ようやく一つの事務所に通された。アマ・デイ女史が迎えてくれ、団長がおみやげの羽子板と塙輪をプレゼントした。彼女は羽子板をみて、綺麗だととても喜んでくれた。

コーヒーとジュースのもてなしを受け説明に入った。

まず、本部の組織について①組織された経過②組織の運営法③組織の活動・実践の様子を説明してくれた。彼女はこの組織の中枢にあり、コーディネーターとのこと。

緊急時にはより早く情報をとら



え、対応しなければならぬ。ロサンゼルス市は人口三三〇万人。

八年前のオークランド大災害の際、地域の人々の動き方がわからず、また連絡の取り遅れなどにより大きな災害になってしまったとのこと。そのことを教訓に法律を制定して、広域的な対策がとれるようになったそうである。

ここがロサンゼルスカウンティ（ロス郡といひ八十八市ある）の本部であり、実践トレーニング等人材を派遣し、すべての地域が同

じサイン、同じ用語で統一した訓練を行っている。

次に、実際に職員が働いている部屋を案内してくれた。（常時十五人、有事の際には各部の応援がある）まさに本部の頭脳と言うべき、ハイテクを駆使したコンピュータで統制されていた。ここでは職員も、何ヶ所ものチェックを受けて席に着くという物々しきであつた。この本部を守るためである。今はよほどのことがない限り大丈夫とのこと。

説明のあと、私達訪問団からたくさん質問がでた。アナ女史は熱心に答弁してくれ、十二時を過ぎてしまった。帰りに市長から、記念のロスの市のバッジを頂いた。市庁舎前で記念撮影をして、次の目的地、ドジャーススタジアムへ向かった。

ここは昨日の見学予定地であつたが、霧のためサンフランシスコからの飛行機が遅れ、今日に見送られたところだ。ドジャーススタジアムは市街地の高台にあつた。今は丁度シーズンオフで球場はガラ

リとしていたが、おみやげ店は野茂一色であつた。野茂の人氣は地元でも大変なものだ。球場の高い所からマウンドを見下ろしたので、すりばちのようであり、きれいに整備されていた。

三十分程の見学を終え、昼食のため日本食レストランへ向かつた。日本食レストランでしかもバイキングと聞いて嬉しくなつた。バイキングなら少し取れば良いから。何しろホテルでもレストランでもその量の多さにたじたじだつた。

私達が普段食べている倍以上の量だ。やたらに注文しようものなら手におえない。決して味が悪いわけではないがとにかくデカイ。必死で食べなければ。それでも残してしまうので申し訳ない。

日本食レストランでは、すし、漬物、おひたしなど馴染深いものがあつたのでうれしかった。でも、日本で食べるのとはちよつと違う。日本酒や日本の銘柄のビールもあつたが、地元で造っているのこのとで微妙に味が違つていた。昼食の後、ユニバーサルスタジ

オへ移動した。映画制作スタジオにアトラクションを合体させた人氣のテーマパークである。

四両連結のトラム（トロツコのような乗り物）に乗つて実際の映画のセットやそのワンシーンを体感する、四十分間のツアーから始まつた。どのセットも良く出来ている。何かその場面に自分が居るかのような錯覚さえた。

圧巻は何と言っても「大地震」「キングコング」「ジョーズ」のシーンであつた。子供のようにはしゃいでしまった。続いてスタジオセンターへ。まずは超人氣の「バックトゥザフューチャー」そして「ジュラシックパーク」「バックドラフト」などのワンシーンの体感に感動と驚きの連続であつた。

盛りだくさんの一日を終えて、ホテルに着いたのが十八時をまわつてた。



保育所 (9/27)



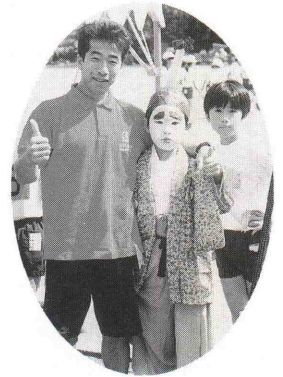
北小学校 (9/20)



幼稚園 (10/4)

保育所
幼稚園
南北小学校
中学校

うんどう会



南小学校 (9/20)



中学校 (9/19)

NHK が栗の取材

10月2日(木)、NHK浦和放送局放送センターが、江南町特産の「栗」の取材に来ました。

取材はまず、栗の木を撮影し、加工所へと移り、健康教室の会員による栗のしぶかわ煮（ふるさと認証食品）の加工の様子を撮影しました。 (10/4 放映)



綱引き



リレー



南北対抗



パン食い競争

第31回
町民
体育祭
（10月10日）

Topics



ラブラブボールメドレー



字別ムカデ競争



字別対抗



字別対抗玉入れ



男女字別



ビーチボールほほはさみ競争



綱引き

骨粗しょう症を予防しよう

●あなたの骨は大丈夫？

骨粗しょう症とはカルシウムの不足により骨の中がスカスカになり、骨がつぶれたり、折れたりしやすいくなる病気です。特に妊娠・出産・授乳にカルシウムが多く必要のため、体内のカルシウムが不足しがちな女性に多くみられます。五十歳を越えた頃から急に多くなり、六十五歳以上の女性の場合、約半数が骨粗しょう症だといわれています。

骨粗しょう症になると、日常のちょっとしたことで骨折しやすくなり、それがきっかけとなって寝たきりになることが少なくありません。

●予防法は？

①カルシウムを多く摂ろう

骨粗しょう症の一番の原因は、カルシウム不足。積極的に牛乳や小魚・海藻を摂取しましょう。

②ビタミンDもたくさん摂ろう

カルシウムが身体に吸収される時に必要なのがビタミンDです。ビタミンDは干ししいたけや青背

の魚、うなぎなどに多く含まれているので積極的に摂取しましょう。

③適度な運動で骨をきたえよう

骨は運動によって適度な刺激を受けることで、骨形成が盛んになり、カルシウムを貯蔵して丈夫になります。適度な運動を習慣にしましょう。

④日光浴をしよう

日光浴をすると皮下脂肪の中に含まれているビタミンDが多く作り出されます。

⑤タバコとアルコールは控えめに

タバコに含まれるニコチンはカルシウムの吸収を妨げます。また、アルコールの飲み過ぎは、骨量を減らします。

●検診を受けよう

町では、昨年の健康まつり時に検診を実施しましたが、受診者五十六人のうち、正常域が十五人のみで、要注意域（骨量が減少ぎみ）の人が二十三人で、注意域（骨量減少）の人が十八人という結果でした。正常な人は受診者の二六・八%で、残りの人は注意する必要

があったり、骨がすでに弱くなっている骨折しやすい状態でした。骨密度は、外見では判断できません。自分の骨がどのくらいの密度を保っているのかを知るには検診が何よりも有効です。

骨密度測定を実施

日時 十一月二十三日(日)

(健康まつり時)

午前九時～午後三時
対象 二十～六十歳未満の女性

場所 保健センター

※受付は午前九時からで、先着四十名とします。



スポーツコナ

町民体育祭

十月十日、第三十一回町民体育祭が運動公園で行われました。

当日は、スポーツ日和の下で盛大に行われ、楽しい一日となりました。

各競技種目の結果は、つぎのとおりでした。

(敬称略)

▽100m競走(二位)タイム(秒)

中学生男子 高橋 雄太 12・97

一般男子 30歳未満 吉田 正人 12・28

30～40歳 矢部 護 12・92

40～50歳 大島 敬治 14・23

▽50m競走(二位)タイム(秒)

一般女子 30歳未満 鈴木 文子 8・28

30歳以上 小高 洋子 8・14

一般男子 50～60歳 鈴木 昭 7・62

60歳以上 大島 正巳 7・57

▽1000m競走タイム(分)

小学生男子

一位 斉藤 剛士 3・33・45

二位 高橋 健太 3・33・86

三位 田嶋 智幸 3・35・63

小学生女子

一位 大橋 美加 4・05・03

二位 中沢 歩未 4・05・49

三位 坂上 舞 4・07・56

▽1500m競走タイム(分)

中学生男子

一位 梅津 允 5・07・88

二位 清水 史紀 5・19・64

三位 吉田 裕道 5・24・66

一般男子

一位 内田 努 4・51・14

二位 太田 謙一 4・56・48

三位 大田 正勝 4・58・71

▽字別ムカデ競争

一位 パークシティ

二位 板井

三位 小江川

四位 千代

五位 三本

六位 塩

▽字別綱引き

一位 須賀広

二位 板井

三位 小江川

四位 成沢

図書館だより

11月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	④	5	6	7	8
9	⑩	11	12	13	14	15
16	⑰	⑱	19	20	21	22
23	24	⑳	26	27	28	29
30						

○開館時間 午前9時～午後5時
○印は休館日

おはなし会のお知らせ

○日程 11月8日(土) 11月22日(土)
○場所 おはなしコーナー
○時間 午後2時30分～午後3時
○対象 小学3年生以下
○内容 紙芝居、絵本ほか

○たのしいおはなしがいっぱいです。
お友達をさそってみんなで来てください。

新着図書のご案内

〈一般書〉

(書名)

老いの語らい
孫ニモ負ケズ
遊び上手は生き上手
ギョーザのような月がでた
知っておきたい食品鮮度の知識
信州で出会いたい花50選
眠れない夜に考える20の小さな疑問
間違えやすい漢字使い分けハンドブック
有機栽培の基礎知識
リラックス脳活性化法
凍血樹林



(著者)

沢村 貞子
北村 杜夫
斉藤 茂太
椎名 誠二
渡辺 雄二
ブルーガイドバック編
佐藤 雄一
読売新聞校閲部
西尾 道徳
児玉 光雄
梓 林太郎

〈児童書〉

(書名)

学校のざしきわらし
こぶとり
せんせいマッツアオこわい話
たぬきちおばけになる
フライパンパンパ
はらぺこきょうりゅうおおあばれ
爆発ダジャレじてん
ぼくの中学生時代
道ばたの食べられる山野草
ワクワクトランプあそび占いと手品

(著者)

松谷 みよ子
松谷 みよ子
小暮 正夫
小せ けいこ
高 晶 ひろき
間瀬 なおかた
こどもくらぶ
みなみらんぼう
村田 信義
南 條 武

他多数ありますのでご利用ください。

10月27日から二週間 読書週間です

読書普及のための行事週間。大正13年図書館週間として発足し、のちに図書祭と改称され、昭和13年から日中戦争、第二次世界大戦などにより一時中止されたが、昭和23年に復活し、次年以後、毎月10月27日から二週間を読書週間とすることになった。

秋の夜長にゆっくりと読書に親しんでみませんか。

○日本古典文学集 (カセットもあります)
○翔ぶが如く 司馬 遼太郎
○宮本武蔵 吉川 英治
○チボー家の人々 ロジェ・マルタン・デュガール
○風と共に去りぬ マーガレット・ミッチェル

※9月号紹介の芥川賞作品
「水滴」入荷になりました。



※同得点の場合は、玉入れの個数上位優先	第六位	第五位	第四位	第三位	準優勝	優勝
	中央	上押切	パークシティ	千代	三本	板井
	15点	15点	16点	19点	19点	23点

▽男子字別リレー(四人)タイム(分)	一位	二位	三位	四位	五位	六位
	千代	三本	板井	成沢	中央	野原
	1:27	1:28	1:28	1:28	1:29	1:31
	19	28	51	63	13	49

▽女子字別リレー(四人)タイム(分)	一位	二位	三位	四位	五位	六位
	中央	成沢	柴	樋春北	千代	板井
	1:04	1:06	1:08	1:10	1:11	1:11
	79	27	78	44	43	47

▽字別玉入れ 決勝個数	一位	二位	三位	四位	五位	六位
	上押切	三本	塩	千代	御正新田	小江川
	30	25	24	23	22	19

▽団体戦の部 (スコア)	優勝	準優勝	第三位
	樋春南 A	三本 A	樋ノ口 A
	239	243	245

▽個人戦一般女子の部(スコア)	優勝	準優勝	第三位
	持田 澄江	須永 作子	大沢あき子
	56	57	58

▽個人戦一般男子の部(スコア)	優勝	準優勝	第三位
	鎌塚 勘一	新井 一二	小沢 清一
	54	57	57

※競技は、二十ホール

今回は、天候にも恵まれ、参加した一六名は、思い思いに楽しいひとときを過ごしていました。上位の結果は、つぎのとおりです。(敬称略)

昨年までは、ナイターで行っていた大会ですが、参加者の増加により今大会より午前九時半より競技を開始、個人戦と合わせて団体戦も行いました。

グラウンドゴルフ大会

九月二十八日、第九回町民グラウンドゴルフ大会が、運動公園で行われました。

今年までは、ナイターで行っていた大会ですが、参加者の増加により今大会より午前九時半より競技を開始、個人戦と合わせて団体戦も行いました。

午前 9 時 30 分から正午まで
場 所 勤労福祉センター

そ の 他

訓練非常招集と

火災防ぎょ演習のお知らせ

江南消防団員及び消防職員による
訓練非常招集が次のとおり行われます。

日 時 11 月 9 日(日)
午前 7 時～ 8 時
場 所 江南町大字野原 6 2 3
文殊寺

なお、当日は消防団員を招集する
ためのサイレンを鳴らしますが、火
災と間違わないようお願いします。

建物を取り壊したら「滅失届」を

平成 9 年 1 月 2 日以降に建物を取
り壊したかたは、税務課へ「建物の
滅失届」を提出して下さい。また、
平成 10 年 1 月 1 日までに取り壊す予
定のあるかたは、取り壊し後に届け
出をお願いします。用紙は税務課に
用意してあります。

持ち物 印かん
問合せ 税務課 36-1521 内線 254

11 月は国民年金制度

推進月間です

全ての人に国民年金制度の意義・
目的を理解してもらえように、11
月を国民年金制度推進月間としてい

ます。

人生 80 年時代といわれる今日、豊
かで健やかな明るい老後を送るため、
一人ひとりが自覚を持って国民年金
に加入してください。

長期に外国へ居住される人は

国民年金に任意加入できます

～海外居住を予定されている人～

海外へ居住した場合、国民年金は
任意加入といって自分の希望で加入
を決められます。

しかし、将来受けられる年金額は
納付した月数で計算されますので、
任意加入して保険料を納付されるこ
とをお薦めします。

(老齢基礎年金の年金額)の例
40 年間納付した場合…… 785,500 円
25 年間納付し、15 年間任意
加入しなかった場合…… 490,900 円
※任意加入したときの納付方法
国内での最終住所地に親族が住んで
いるとき

⇒親族に協力者になっていただき、
最終住所地で手続きをします。

国内での最終住所地に親族が住んで
いないとき

⇒日本国民年金協会に依頼して手
続きをします。

(社)日本国民年金協会

東京都千代田区 2-5-5

全国旅館会館ビル 3 階

☎ 03-3265-2885

全国一斉秋季火災予防運動

朝夕めっきり寒くなり、これから
火災の多発期に向かいます。

11 月 9 日(日)から 11 月 15 日(土)まで、
秋季火災予防運動が全国一斉に行わ
れます。

熊谷地区消防組合管内における火
災件数は、昨年の 85 件に対し、本年
8 月までに 64 件で、昨年同期に比べ
19 件の増加となっています。

火災原因は、放火及び放火の疑い、
たばこ、たき火の順となっています。

これらの火災原因は、皆さんのち
よっとした注意により十分防止でき
るものがほとんどを占めております。

火災予防運動の重点目標

1. 住宅防火対策の推進
2. 地域における防火安全体制の充実
3. 特定防火対象物等における防火安全対策の徹底

火の用心・7 つのポイント

1. 家のまわりに燃えやすいものを置かない
2. 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
3. 天ぶらを揚げるときは、その場を離れない。
4. 風の強いときは、たき火をしない。
5. 子供には、マッチやライターで遊ばせない。
6. 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
7. ストープには、燃えやすいものを近づけない。

こうなん

俳句会 98

ふと目覚め闇のちちろと刻過ごす

新井トモ子

虫時雨炊事場からも加はれり

宅森 清次

雨音の止めば忽ち虫時雨

佐藤 花枝

夜のバス降りるや虫の音楽会

新井 加津

雨しきりちちろ何処に身を置くや

橋本 和子

鈴虫の次の声待つしじまかな

古谷 まつ

露天風呂虫のコーラス聞きながら

小島 孫一

虫の声湧きて千灯揺るるかな

松本 とよ

蟋蟀と馬鈴薯と仲良く納屋の隅

岡部 正次

鉦叩き心に沁みる宵の雨

柴 益次郎

一人居て鈴虫の声聞きはれる

小鹿原その子

校庭に歓声響く九月かな

関口 進

亡き夫と飼いし鈴虫一人聴く

市川マツエ

虫の声短命なれば名残りけり

笠原 ひさ

武蔵野に九月の風を呼ぶ木立ち

笠原 久枝

高原の九月の風を直送便

国田 育子

こうろぎの同居している厨かな

吉野日出美

ホテルの灯遠くに滲む虫の闇

井上 道子

退院の友は健やか蝗捕り

新沢 直江

新涼の川風魚を誘いけり

大井登代子

虫好きの孫に見せたい珍種かな

中島 文恵

上棟の手じめを降らす秋の空

新井 政男



も・よ・お・し

彩の国

ふるさと農林まつり

日 時 11月8日(土)、9日(日)
午前9時～午後4時
場 所 埼玉県農林公園(川本町)
内 容 農産物の即売
ふるさと料理レストラン
健康相談、園芸相談
ファミリー広場
岩手県特産品コーナー
問合せ さいたま農林業の祭典実行
委員会(J A 埼玉県中央会
内) ☎048-829-3313

第3回熊谷警察署管内

地域安全・暴力排除推進大会

日 時 11月13日(木)
午後1時30分
場 所 熊谷市立文化センター
内 容 地域安全功労者・暴力排除
功労者表彰
熊商吹奏楽部演奏会他
問合せ 熊谷警察署市町村防犯協会
事務局(生活安全課)
☎0120-27-1559

各種給付金・

助成金等の研修会

熊谷公共職業安定所では、労働者の
雇用促進並びに雇用の安定を図る
ための、各種給付金・助成金等を積
極的に活用いただくため、その制度

内容についての研修会を開催します。
日 時 11月18日(火)
午後1時30分～4時
場 所 埼玉県熊谷福祉センター
申込み 参加希望の人は、FAXに
て「助成金等研修会」参加
として、事業所名・出席者
名を記入のうえ、熊谷公共
職業安定所(FAX24-5690)
まで申し込んでください。

社会福祉法人

武蔵野ユートピアダイアナクラブ

チャリティバザー

日 時 12月7日(日)
午前10時～午後3時
場 所 埼玉縣信用金庫熊谷営業所
広場(八木橋デパート隣)
内 容 入居者手芸品、日用雑貨品、
衣類など

女子学生就職活動

準備セミナー

来年度就職活動を行う女子学生に
対して、働くことの意味を考え、就
職に向けての実際的な情報や就職活
動のノウハウなどを提供します。

日 時 11月15日(土)
午後1時30分～3時30分
場 所 熊谷市立文化センター
講 師 松岡保昌(株)リクルート
クリエイティブディレクター
テーマ 「就職活動成功のポイント」
～今、あなたは何をすべき
か?これから、どう動く

べきか!～

応募 来年度就職活動を行う女子
資格 学生(大学・短大・専門学
校)等
定 員 250人(入場無料)
申込み 熊谷女性職業センターへ電
話または来所
問合せ プリモア熊谷(熊谷女性職
業センター) ☎23-2816

ぼ・し・ゅ・う

自衛隊生徒募集

概 要 4年間の教育のうち、3年
間で高卒の資格を、残り1
年間で技術の取得をします。
全員、学生宿舎で生活し、
被服類・寝具・食事・宿泊
は一切無料です。
資 格 日本国籍を有し、平成10年
4月1日現在で15歳以上17
歳未満の男子で、中学校卒
業者(見込みも含む)
受付 平成9年11月1日から
期間 平成10年1月4日まで
試 験 平成10年1月5日
申込・ 自衛隊埼玉地方連絡部熊谷
問合せ 募集事務所 ☎22-4855

そ・う・だ・ん

行政・心配ごと相談

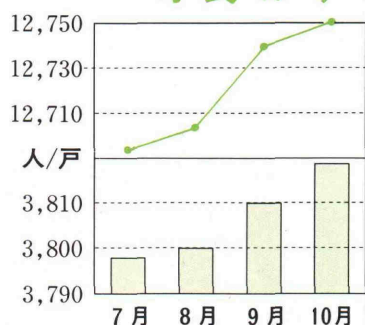
日常生活での困りごとや行政に対
する不満などのあるかたは、お気軽
にご相談ください。
日 時 11月25日(火)

九月中届出				おくやみ申し上げます				九月中届出			
毛利	小林	春日	新井	土屋	伊	篤	キ	俊	見	實	年
88	58	65	21	64	88	58	65	21	64	88	年齢
歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	歳	
小	野	御	押	成	小	野	御	押	成	小	(敬
江	原	正	切	沢	江	原	正	切	沢	江	称
川		新			川		新			川	略)

お誕生おめでとう
(敬称略)
(一)保護者

戸籍だより

町民のうごき



10月1日現在

人口 12,750人 +12人
男 6,259人 +10人
女 6,491人 +2人
世帯 3,819世帯 +9世帯

平成9年 救急車出動状況

救急出動状況	9月	累 計
交 通	7件	56件
一 般 負 傷	0件	16件
急 病	15件	137件
そ の 他	3件	35件
合 計	25件	244件



新井 宙希ちゃん男

平成8年12月21日生

両親 { 富夫さん
葉子さん 上新田
おやつ大好きな宙希くん。早く歩けるようになって、お姉ちゃんと一緒にぶらんこやすべり台で遊べるといいね。
早く大きくなってね。

新井 一成ちゃん男

平成9年1月25日生

両親 { 薫さん
美保さん 押切
パパにとってもそっくりな、わがやのかずくんです。
これからも、健康で元気な男の子にそだってほしいです。



森田 多恵ちゃん女

平成9年1月18日生

両親 { 幹雄さん
邦子さん 須賀広
多恵は家族の宝物です。その笑顔を絶やすことなくのびやかに、しなやかに、素敵な娘へと成長することを願っています。

根岸 あすかちゃん女

平成9年2月20日生

両親 { 辰雄さん
和代さん 中央
ワタチは今、離乳食をパクパクゴックン、モグモグゴックン。好物は、とびきり新鮮な“チ・ラ・シ”。ビリビリゴックン、クチャクチャゴックン!?



くらしのアイデア

我が家の生産物を使った自慢料理

残りご飯で作る ライスコロツケ

中山京子さん(御正新田)



▼材料

玉ねぎ……………一個
ピーマン……………一個
人参……………五cm
残りご飯……………四〜五カップ
牛ひき肉……………二〇〇g
バター……………大さじ1½
塩……………小さじ1½
こしょう……………少々

▼作り方

- ①玉ねぎ・ピーマン・人参をみじん切りにします。
- ②バターを熱して、玉ねぎ・人参を炒め、透き通ったら牛ひき肉を加えます。色が変わったら、ピーマン・塩小さじ½・こしょうを加えて軽く炒めます。
- ③②にサラダ油大さじ二を加え、ご飯をほぐしながら入れ、炒めます。火が通ったら、ケチャップ・粉チーズ・塩小さじ一・こしょう少々を加えて軽く炒め、冷やします。
- ④③を一口大に握り、衣をつけて一八〇度に熱した油で、きつね色に揚げます。



歳時記

時雨：冷たそうな雰囲気は分かるけど、さて、秋の季節かな冬の季節かなと迷う人も多いのではないだろうか。時雨は、冬の初めごろに降ったりやんだりする雨のこと。冬の季節です。時雨らしいものは晩秋にも降りますが、「秋時雨」といって区別しています。

最近では天気予報がより正確になりましたが、時雨などという風情ある言葉はあまり聞かなくなりまして。まして、涙の出るような気分を「時雨ごち」なんて表現することは少なくなりました。また、「時雨月」というのは時雨がよく降る陰暦十月の異称です。俳人松尾芭蕉はこの時雨の風情を好んでいたといえます。陰暦十月十二日に亡くなったので、この日を芭蕉忌と呼んでいます。

時雨が詩歌によく登場するのは、片時雨といって、山の片方だけに降ってその風情が面白いのと、京都に北山時雨という言葉があるように、京都に多いためでしょうか。旧制の第三高等学校の寮歌にも初時雨という言葉があったそうです。「しぐれ」といえば三重県桑名の名産「しぐれ蛤」が有名です。シヨウガ、サンシヨウなどのスパイスを入れて煮たものです。「しぐれ」という言葉は身近で使われています。